



n é b i h
Termőföldtől az asztalig

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi
Igazgatóság



1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
Tel: 06/1/309-1000 Fax: 06/1/246-2960
E-mail: nti@nebih.gov.hu
www.nebih.gov.hu

ELŐADÓ: Botosné Olasz Zsuzsanna
HATÁROZATSZÁM: 04.2/963-1/2016

OLDALAK SZÁMA: 4

**MELLÉKLET: Forgalomba hozatali és felhasználási
engedélyokirat**

TÁRGY: Terra kerti tőzeg forgalomba
hozatali és felhasználási engedélyének
módosítása

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Terrasan Hungária Kft. (1012 Budapest, Márvány u. 18.) ügyfélnek** a **Terra kerti tőzeg** 04.2/3027-1/2012 NÉBIH számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt előterjesztett kérelme alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a **Terra kerti tőzeg** 04.2/3027-1/2012 NÉBIH számú határozatával kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

I. Az engedélyokirat 4. pontja az alábbiak szerint módosul:

„4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok: tőzeg 100 %

Előírt minőségi feltételek

küllem: világosbarna színű, földszagú, morzsalékos anyag
térfogattömeg (kg/dm³)

szárazanyag tartalom (m/m%)	legfeljebb	0,8
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	50,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)	legalább	90,0
As tartalom (mg/kg) sz.a.		4,0 ± 0,5
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	30,0
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
	legfeljebb	5,0”

II. Az engedélyokirat 6. pontja az alábbiak szerint módosul:**„6. Veszélyességi besorolás 1272/2008/EK rendelet alapján****6.1. GHS piktogram -****6.2. Figyelmeztetés: -****6.3. Figyelmeztető H-mondatok:** nem jelölésköteles *

*címkén nem feltüntetendő adat

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

P102	Gyermeektől elzárva tartandó.
P264	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
P270	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
P280	Védőkesztyű/védőruha használata kötelező
P302 + P352	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
P501	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap**6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.”

III. Az engedélyokirat 8. pontja alábbiak szerint módosul:**„8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles”**IV. Az engedélyokirat 9.1. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„9.1. Csomagolóanyag, töltőszűnyok: 5, 10, 20, 50, 80 literes polietilén zsák,
5, 6 m³-es big-bag zsák”

V. Az engedélyokirat 9.2. pontja az alábbiak szerint módosul:**„9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1.,2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a pH, szerves anyag és hatóanyag tartalom.”

A Terra kerti tűzeg módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélyokirata jelen határozat mellékletét képezi.

Az engedélyezési eljárás díja 30.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs. A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól a határozatot hozó Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal elleni kereset indításával. A keresetlevelet a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül, az engedélyező hatóságnál, 3 példányban kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

INDOKOLÁS

A határozat indokolás része nem nyilvános.

Budapest, 2016. február 12.

dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából

Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2960

E-mail: nti@nebih.gov.hu

www.nebih.gov.hu

Alapokirat száma: 04.2/3027-1/2012 NÉBIH

**A TERRA KERTI TÖZEG MÓDOSÍTÁSOKKAL EGYSÉGES SZERKEZETBE FOGLALT
ENGEDÉLYOKIRATA**

- 1. A készítmény kereskedelmi neve:** *Terra kerti tőzeg*
- 2. A készítmény típusa:** talajjavító anyag
- 3. Gyártó:** Terrasan Haus+Gartenbedarf GmbH & Co. KG
D-86641 Rain am Lech, Nelkenweg 4
Németország

Bánya: Saldus melioracija
Namiki/latrinu pagasts
VL 3861 Saldus raj Latvia
Lettország

Engedélyes: Terrasan Hungária Kft.
2051 Biatorbágy Vendel Park, Tormásrét u. 1.
Statisztikai számjel: 11909130-4621-113-13

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok: tőzeg 100 %

Előírt minőségi feltételek

küllem: világosbarna színű, földszagú, morzsalékos anyag

térfogattömeg (kg/dm ³)	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	90,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		4,0 ± 0,5
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	30,0
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0

5. Felhasználható:

- szerves anyagban szegény homoktalajok javítására a talajvédelmi tervben meghatározott mennyiségben,
- termesző közegek alkotórészeként, vagy önállóan termesző közegként tápanyag adagolással.

6. Veszélyességi besorolás 1272/2008/EK rendelet alapján

6.1. GHS piktogram -

6.2. Figyelmeztetés: -

6.3. Figyelmeztető H-mondatok: nem jelölésköteles *

*címkén nem feltüntetendő adat

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

P102	Gyermeektől elzárva tartandó.
P264	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
P270	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
P280	Védőkesztyű/védőruha használata kötelező
P302 + P352	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
P501	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.

9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok: 5, 10, 20, 50, 80 literes polietilén zsák, 5, 6 m³-es big-bag zsák

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a pH, szerves anyag és hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, fedett, hűvös helyen

9.4. Eltarthatóság ideje: eredeti zárt csomagolásban, ömlesztve fóliatakarással korlátlan ideig

10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 270300

11. Egyéb előírások:

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

12. Az engedély érvényessége: 2022. június 6.

Budapest, 2016. február 12.

dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából

Jordán László
igazgató

P.H.